

# Holy Family Parish

Sacred Heart-St.Joseph-St.Ladislaus churches, New Brunswick NJ  
a **trauma-informed community**



Holy Family Parish

[www.holyfamilyforall.org](http://www.holyfamilyforall.org) or [pl.holyfamilyforall.org](http://pl.holyfamilyforall.org)  
**email:** [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)  
**social media:** [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)  
<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

## We worship:

**The Lord's Day:** 4:30pm Sat. vigil at Sacred Heart  
8:00am (St. Ladislaus); **9:00am (Polish, St. Joseph)**,  
10:00am (Spanish/English, Sacred Heart),  
**10:30am (Hungarian, St. Ladislaus)**,  
12:00pm (Spanish, St. Joseph);  
7:00pm (Spanish, St. Joseph)

**Weekday: 7:00am M-F (St. Ladislaus)**

**8:00am M-Sat (Sacred Heart chapel)**

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish),

Wed. (Sacred Heart, Spanish), Thur. (St. Ladislaus, Hungarian)



## JULY

## Month of the Precious Blood

### THROOP AVENUE PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901  
Parish Center phone: 732-545-1681  
Fax: 732-545-5059

Center hours: Mon-Thur 8:30am-4:30pm; Fri 8:30am-12pm

### PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, *Caritas* associate, trauma-informed  
(ext 108) - [BrandyA@holyfamilyforall.org](mailto:BrandyA@holyfamilyforall.org)

Jennifer HERRERA, youth empowerment specialist  
(ext. 113) - [JenniferH@holyfamilyforall.org](mailto:JenniferH@holyfamilyforall.org)

Imre JUHASZ, parochial vicar  
[padre72@gmail.com](mailto:padre72@gmail.com)

Catherine KOVARIK, director of family faith formation  
[CatherineK@holyfamilyforall.org](mailto:CatherineK@holyfamilyforall.org)

Bridgette PEREZ, *Caritas* director  
(ext. 103) - [BridgetteS@holyfamilyforall.org](mailto:BridgetteS@holyfamilyforall.org)

Rocio RAMOS, director of pastoral services  
(ext. 102) - [RocioR@holyfamilyforall.org](mailto:RocioR@holyfamilyforall.org)

Diana RUIZ, *Caritas* associate, case manager  
(ext. 105) - [DianaR@holyfamilyforall.org](mailto:DianaR@holyfamilyforall.org)

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator  
(ext. 104) - [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

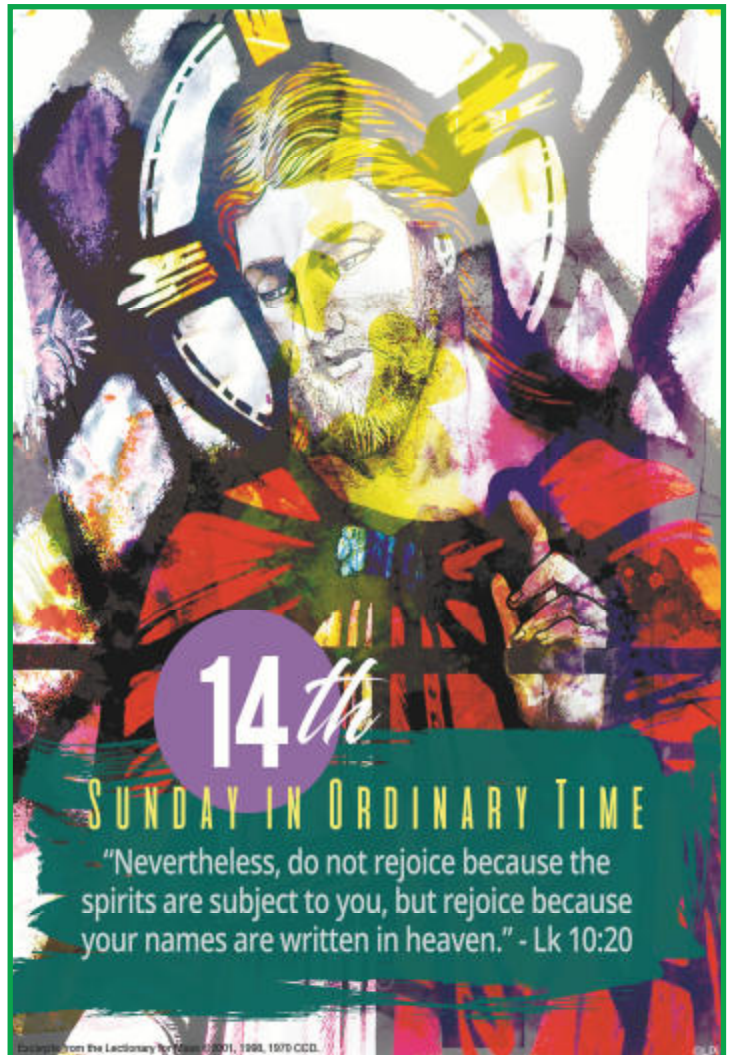
Nelson TORRES, deacon, plant and programming manager  
(ext. 107) - [salsaNT@comcast.net](mailto:salsaNT@comcast.net)

Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar  
(contact information forthcoming)

Aracely XELHUA, pastoral assistant  
(ext. 101) - [AracelyX@holyfamilyforall.org](mailto:AracelyX@holyfamilyforall.org)

### PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros  
FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair  
PASTORAL COUNCIL LEADERS: Magda Varga, Marie Zach  
SPECIAL ASSISTANT TO THE PASTOR: Alan Aucielo  
THEOPHANY CENTER: Eileen Aguilar





**July**

**The Integrity of Justice**

That those who administer justice may work with integrity, and that the injustice which prevails in the world may not have the last word

**MASS SCHEDULE AND INTENTIONS**

**Saturday, July 06 - Saint Maria Goretti, Virgin and Martyr; BVM**

8:00 AM (SH) - (English) - For the People  
4:30 PM (SH) - (English) - Michael Rotundo

**Sunday, July 07 - Fourteenth Sunday in Ordinary Time**

8:00 AM (SL) - (English) - For the People  
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze sw.p.Lucjana Wadolowskiego w rocznice smierci  
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Familia Rojas Pelaez  
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Laszlo Kovacs  
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Hilaria Silvia Monjaras Tomes  
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Por las Almas del Purgatorio

**Monday, July 08 - Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the People  
8:00 AM (SH) - (English) - For the People

**Tuesday, July 09 - Saint Augustine Zhao Rong, Priest, and Companions, Martyrs**

7:00 AM (SL) - (English) - For the People  
8:00 AM (SH) - (English) - For the People  
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the People

**Wednesday, July 10 - Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - In thanksgiving and Special Intention for Anthony Viegas  
8:00 AM (SH) - (English) - Catherine Silzer  
7:00 PM (SH) - (Spanish) - For the People

**Thursday, July 11- Saint Benedict, Abbot**

7:00 AM (SL) - (English) - For the People  
8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L. Kosik

**Friday, July 12 - Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the People  
8:00 AM (SH) - (English) - James J. Bausch

**Saturday, July 13 - Saint Henry; BVM**

8:00 AM (SH) - (English) - Austin C. Kosik and Ilse L. Kosik  
4:30 PM (SH) - (English) - Catherine Silzer

**Sunday, July 14 - Fifteenth Sunday in Ordinary Time**

8:00 AM (SL) - (English) - Father Capistran Polgar O.F.M.  
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze sw.p. Stanislaw i Boleslaw Wilk  
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Mario Carlos Sanchez  
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - For the People  
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Domingo Lopez Lopez  
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the People

**Sanctuary Candle** – For the Health of Catalina Osorio

**Note:** Though not published here to meet publication deadlines, late requests for Mass intentions are honored at appropriate Masses.

**FAMILY MILESTONES**

**CHRISTIAN MARRIAGE** - Congratulations and best wishes to Rocio Betancourt and Armando Bautista for their July nuptials and also to Ninel Orbe and Ruben Salado for their 25th wedding anniversary celebration!

**QUINCEANERA MASSES** - Let's pray & bless our Quinceanera celebrants for July: Noemy Alvarado Merino and Nezzle Mendez.

**BAPTIZED IN THE NAME OF THE FATHER, SON & SPIRIT**

Blessings to the baptismal candidates for July: Ruben Tapia, Yanual Espana, Julie Yuyuita Duran, Itsahana Julieth Banos, Jack Hansel Lugo Luna, Jorge Saavedra, Yahir Vasquez Santos, Alitzel Castro Montecinos, Susi Lopez Castro, Kelly Lopez, Katherine G Lopez, maria Jose Ortega Vidals, and Lucas Mateo Hernandez Reyes.

**PLEASE CALL ROCIO RAMOS at the PARISH CENTER 732-545-1681 Ext 102 for details.**

■**BAPTISM** - our preference is to celebrate Baptism at a Sunday Mass, or in the Saturday afternoon monthly group of baptisms (date varies).

■**SACRAMENTS OF HEALING: Anointing or Reconciliation** - by appointment or at scheduled seasonal services, usually the last Monday evening of the month.

■**MARRIAGE** - parishioners are invited to contact the Throop Avenue Center at least one year in advance of the proposed wedding date, to secure eligibility and availability.



**Flores De María**

*(Nunca es muy temprano para responder a Dios)*

Grupo de niñas de 7 a 17 años de edad que quieran acercarse a Dios por medio del ejemplo de María.

Rocio Ramos-732-545-1681 ext. 102  
Diacono Nelson-732-545-1681 ext. 107

For basic human needs, access our Conference Society of St. Vincent de Paul through Diana Ruiz from the Pastoral Team, at 732-545-1681 (ext. 105), or DianaR@holyfamilyforall.org.

**Diana Ruiz' Summer Hours:**  
Tues., Wed., Thurs., 9am - 5pm

Jane Dowling, conference president  
Joseph Grau, vice-president  
Lori Snyder, treasurer  
Chris Kokoszka, secretary



**HORARIO DE SERVICIO  
DE INMIGRACION / IMMIGRATION SERVICES  
CARIDADES CATOLICAS/CATHOLIC CHARITIES**

56 Throop Ave. New Brunswick, NJ  
\*\*\*BY APPOINTMENT ONLY NOW\*\*\*  
Call 732-324-8200 to make an appointment with a Catholic Charities accredited counselor.

**PRAY FOR THE SICK - ONLY MEMBERS OF THE**

**FAMILY can add names** to our list of sick parishioners, please pray for them, especially Brian Barry, Zofia Baginski, Zofia Lesiak, Thomas Leskowski, Jadwiga Pawlowska, Wtadystaw Prosciak, Roman Szwarc, Irena Szwczak, Brian Ward, John Ward, Margaret Belso, Kit Maloney, Amy Grau Bates, Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito, Raveena & Vanessa Gayo.



**Time - Talent - Treasure**  
Thank you for your generosity!

**Weekend Collections:**  
06/23 - \$4,076

**PARISH NEWS**

**"ALICE'S PLACE"** -- The former workspace of longtime parish operations manager Alice Bandelt McLaughlin was renamed "Alice's Place" in her memory, along with a sign and portrait at the office entrance. Come by during our operating hours to see... Also new, and also through the work of parish artist Pavol Olsavsky III, a portrait of the woman healed by Jesus after touching the hem of his garment. That painting is in the Sacred Heart hall.

**MORE CARITAS FUNDING** -- Our parish Caritas program has received a grant for software to track our interactions with clients, as well as a sponsorship for the annual October "Healthy Saints" event. More information on this good news shortly.

**WELCOME NEW CLERGY**-- In July, we welcome **Fr. Roy Quesa** for a one-month assignment to take the load off our parish team and to give Fr. Quesa an immersion into urban ministry. **Fr. Quesa comes to us in the midst of a break from his advanced academic year studies in canon law in Rome. He speaks English and Spanish and will assist in those liturgies and ministries.** He has helped us in the past for multi-lingual penance services from his previous post at St. Joseph Parish in North Plainfield.

We also welcome new parochial vicar **Fr. Wladyslaw (Walter) Wiktorek**, a priest who will serve our Polish community in the same manner that **Fr. Juhasz** does for the Hungarian community, and with parish-wide responsibilities as well. Fr. Wiktorek has a wide and varied ministerial career, beginning with his time in a Redemptorist seminary in Poland, to missionary work in Bolivia, to various postings in the Metuchen Diocese, including a stint at the former Holy Trinity Parish in Perth Amboy, where our pastor's father, Joe Kerrigan, Sr. served in liturgical ministry for Fr. Wiktorek.

**PARISH LEADERSHIP** -- After a meeting with diocesan officials, **Deacon Nelson Torres** has been given responsibilities as **administrator of the parish throughout July.** He can viewed as the same "point of contact" for this period as a pastor would be. Our pastoral team has agreed to not take up any new projects or spending during this time.

**FAMILY FAITH FORMATION** -- Our next scheduled month of events is set for the **week of July 21.**

**MONTHLY PENANCE SERVICE** -- Monday, July 29 at 7pm at the St. Joseph site.

**ST. SHARBEL DEVOTIONAL MASS TO RE-START AUG. 22** -- We will again offer a monthly devotional Mass for the intercession of St. Sharbel on the 22nd of the month. Next one: Thursday, Aug. 22 at 7pm at St. Joseph.



**NOTICIAS DE LA PARROQUIA**

**"EL ESPACIO DE ALICE"**: el antiguo lugar de trabajo de la anterior y finada gerente de operaciones de la parroquia Alice Bandelt McLaughlin, ahora se llama "Alice's Place" en su memoria, junto con un letrero y un retrato en la entrada de la oficina. Visítenos durante nuestras horas de oficina para verlo ... También hay otro nuevo trabajo del artista de la parroquia Pavol Olsavsky III, un retrato de la mujer sanada por Jesús después de tocar el dobladillo de su prenda. Esa pintura está en el salón del Sagrado Corazón.

**MAS FONDOS ECONOMICOS PARA CARITAS** - El programa de Caritas de nuestra parroquia ha recibido una subvención para que un programa de computadora que rastrea nuestras interacciones con los clientes, así como también un patrocinio para el evento anual "Healthy Saints" o "Santos Saludables" en octubre. Más información sobre esta buena noticia en breve.

**BIENVENIDO NUEVO CLERIGO** -- En julio le damos la bienvenida al **Padre Roy Quesa** por una asignación de un mes para aliviar la carga al equipo de nuestra parroquia y dar al Padre Quesa una inmersión en el ministerio urbano. **Padre Quesa nos llega en medio de un descanso de sus estudios del año académico avanzado en derecho canónico en Roma. Habla inglés y español y asistirá en esas liturgias y ministerios.** Él nos ha ayudado en el pasado para los servicios de penitencia en varios idiomas desde su previa parroquia de San Jose en North Plainfield.

También damos la bienvenida al nuevo vicario parroquial **Padre Wladyslaw (Walter) Wiktorek**, un sacerdote que servirá a nuestra comunidad polaca de la misma manera que el Padre Juhasz lo hace para la comunidad húngara, y también con responsabilidades parroquiales. El Padre Wiktorek tiene una amplia y variada carrera ministerial, comenzando con su tiempo como seminarista redentorista en Polonia, al trabajo misionero en Bolivia, a varias publicaciones en la Diócesis de Metuchen, incluida una temporada en la antigua Parroquia Santo Trinidad en Perth Amboy, donde nuestro Pastor Padre, Joe Kerrigan, sirvió en el ministerio litúrgico para el Padre Wiktorek.

**LIDERAZGO PARROQUIAL**: Después de una reunión con funcionarios diocesanos, el **Diácono Nelson Torres** ha recibido responsabilidades como **administrador de la parroquia durante todo el mes de julio.** Puede verse como el mismo "punto de contacto" para este período como lo sería un pastor. Nuestro equipo pastoral ha acordado no asumir ningún proyecto o gasto nuevo durante este tiempo.

**FORMACIÓN DE FE FAMILIAR**: eventos están programado para la **semana del 21 de julio.**

**SERVICIO MENSUAL DE PENITENCIA**: lunes 29 de julio a las 7 pm en el sitio de San Jose.

**SE RE-INICIA LA MISA DEVOCIONAL A SAN CHARBEL EL 22 DE AGOSTO** - Ofreceremos nuevamente una misa devocional mensual por la intercesión de San Sharbel el día 22 de cada mes, la próxima será el jueves 22 de agosto a las 7 pm en San José.





## **Saint Ladislaus Church @ Holy Family Parish**

“I saw Satan fall like lightning from heaven. Behold, I have given you authority to tread on serpents and scorpions, and over all the power of the enemy, and nothing shall hurt you. Nevertheless, do not rejoice in this, that the spirits are subject to you, but rejoice that your names are written in heaven.” Lk 10:18-20

Being mindful of our duties and prudent in our thoughts and actions keeps us on God's path to eternal life. Of course, while we are in our youthful years we don't much think of God's plan for us unless we are introduced to the concept, spiritually mature and open to the idea of self-control. Self-control is taught and demonstrated to us by our parents, however we must have a will strong enough to exercise this strength.

Self-control is emphasized by our teachers in school, by our laws in society, by God's laws to man and of course all the religious orders, but how does this help us towards our goal to eternal life?

Firstly, it is how God created us: free to follow His direction that is His will.

Secondly, we must constantly remind ourselves of man's dual nature of body and spirit, in order to practice self-control. As children we often think of it as the things we can't do, however as we mature we realize that society depends on our self-control to function.

Thirdly, strengthened by the receipt of the Holy Spirit in the Sacrament of Confirmation, we can remain in a state of Sanctifying Grace if we practice self-control in our daily duties, thoughts, words and actions. These three things lead us to eternal life with the Eternal Father through his son, Jesus Christ. Because without Christ, we can only be at best good individuals, but with Christ's inheritance we have the fullness of spirit and strength of gaining eternal life by His example.

This is why Jesus reminds the disciples not to focus on the fact that the spirits can be commanded, but rather that their goal should be the prudent way of worldly life to eternal life.



**OGŁOSZENIA PARAFIALNE**  
**Niedziela 7 lipca 2019 r.**

**32 Piesza Pielgrzymka** z Great Meadows, NJ, do Amerykańskiej Częstochowy w Doylestown, PA, odbędzie się w dniach **od 8 do 11 sierpnia**. Rozpoczęcie pielgrzymki w czwartek, 8 sierpnia, o godz. 7:00 rano w parafii Św. Piotra i Pawła w Great Meadows, NJ. Rejestracja zaczyna się o godz. 5:30 rano. Zakończenie pielgrzymki w niedzielę, 11 sierpnia, Mszą Świętą o godz. 14:00 w Amerykańskiej Częstochowie. Msza Św. odprowadzana jest codziennie. Będzie wiele okazji do spowiedzi św., przemyśleń, nawiązania nowych przyjaźni, refleksji i rozmowy. Pielgrzymka ma charakter modlitewny i pokutny. Pielgrzymów obowiązuje właściwe zachowanie się i odpowiedni strój.

Od poniedziałku 8 lipca posługę kapłańską na stanowisku wikarego w naszej Parafii Świętej Rodziny będzie sprawował **ks. Władysław Wiktorek**. Powitamy go oficjalnie na polskiej Mszy Św. w następną niedzielę.

Dzisiejsza **druga kolekta** zostanie przeznaczona na **St. Vincent De Paul Society**.

Rozpoczął się czas wakacyjnego wypoczynku. Wykorzystajmy go na pogłębienie naszych relacji z Bogiem i **pamiętajmy o niedzielnej Mszy Świętej** podczas naszych wakacyjnych wyjazdów.

Życzymy wszystkim wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.

**PARISH ANNOUNCEMENTS**  
**July 7, 2019**

**32<sup>nd</sup> Walking Pilgrimage** from Great Meadows, NJ, to American Częstochowa, in Doylestown, PA, will take place from **August 8 to August 11**. More information on the Internet.

On Monday, July 8, we will welcome in our Holy family Parish a new vicar, father **Wladyslaw Wiktorek**.

Today's **second collection** is for **St. Vincent de Paul Society**.

The summertime is here – use it to get closer to God. Please, remember about **Sunday's Mass** during your vacation.

God's blessings to everyone for today's Sunday, as well as for the coming week.

**CLINTON  
MONUMENT COMPANY**

40 Years of  
Experience



Granite and  
Bronze  
Monuments

841 Cranbury Road, Jamesburg, NJ

732-521-3020

(DIRECTLY ACROSS FROM HOLY CROSS BURIAL PARK)

Fully Insured Free Estimates

**MULLER  
BROTHERS  
PAINTING**

Interior • Exterior  
Wallpapering • Power Washing

JOHN MULLER

732-407-6274

**C. F. T. TAX, INC.**

PAUL BRAVO

Bookkeeping & Tax Return  
Open Year Round

732-626-5900

www.cfttaxinc.com

brapa2@aol.com

1060 AMBOY AVENUE • EDISON

*Selover  
Funeral Home*

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK

732-828-2500

RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443

GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063

www.seloverfuneralhome.com

**GOWEN FUNERAL HOME**

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)

Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)

Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

**HELP PROTECT  
YOUR FAMILY & HOME**  
CALL NOW! 1-888-862-6429



HOME SECURITY TEAM

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

**BOYLAN**

*Funeral Home*

188 Easton Avenue  
New Brunswick, New Jersey 08901

(732) 545-4040

FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue

Edison, New Jersey 08817

(732) 572-0076

FAX: (732) 572-0599

BoylanFH.com

~ family owned and operated since 1958 ~



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986

Residential & Commercial

Sales and Service

All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC, PLUMBING  
HEATING & COOLING**

1186 Livingston Avenue  
North Brunswick, NJ 08902



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS

www.daltonelectricco.com

**732-247-7390**

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

**La Guelaguetza Mexican Store**

240 Somerset Street

(732) 979-8737

Mole • Quesillo • Queso • Chocolate • Pan De Yema  
Moyete • Semita • Tlayudas • Frutas • Bolis • Ropa  
Tipica • Artesanias • Paqueteria

Envios De \$\$ - Y Mucho Mas - Visitenos



ELMWOOD CEMETERY

Garden cemetery  
Cementerio jardin

732-545-1445

350 Commercial Avenue  
New Brunswick

info@theelmwoodcemetery.com

www.theelmwoodcemetery.com

All welcome  
Todos bienvenidos



**WE'RE HIRING  
AD SALES EXECUTIVES**



- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT

careers@4LPi.com • www.4LPi.com/careers

**catholicmatch®  
New Jersey**



CatholicMatch.com/NJ

**AVAILABLE  
FOR A LIMITED TIME**

**ADVERTISE YOUR  
BUSINESS HERE**

Contact **Steve Campo** to place an ad today!  
scampo@4LPi.com or (800) 477-4574 x6450



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lp.com

Holy Family Parish, New Brunswick, NJ 03-0936